

红书
LIBER NOVUS

荣格手稿
C·G·JUNG

红 书

LIBER NOVUS

荣格手稿

C·G·JUNG



图书在版编目 (CIP) 数据

红书 : 手稿本 : 德文 / (瑞士) 荣格 (Jung, C.G.)著.

-- 北京 : 中央编译出版社, 2012.3

(图文馆)

ISBN 978-7-5117-1265-3

I . ①红… II . ①荣… III . ①荣格, C.G. (1875~1961) - 分析心理学 - 德文 IV . ①B84-065

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第277041号

红 书 (荣格手稿)

出版人: 和 龄

出版统筹: 陈子慕

责任编辑: 张维军

责任印制: 尹 琨

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙5号鸿儒大厦B座 (100044)

电 话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612343 (编辑部)

(010) 66161011 (团购部) (010) 52612332 (网络销售)

(010) 66130345 (发行部) (010) 66509618 (读者服务部)

网 址: www.cctphome.com

印 刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

成品尺寸: 293毫米×390毫米 27印张

版 次: 2012年3月北京第1版

印 次: 2012年3月第1次印刷

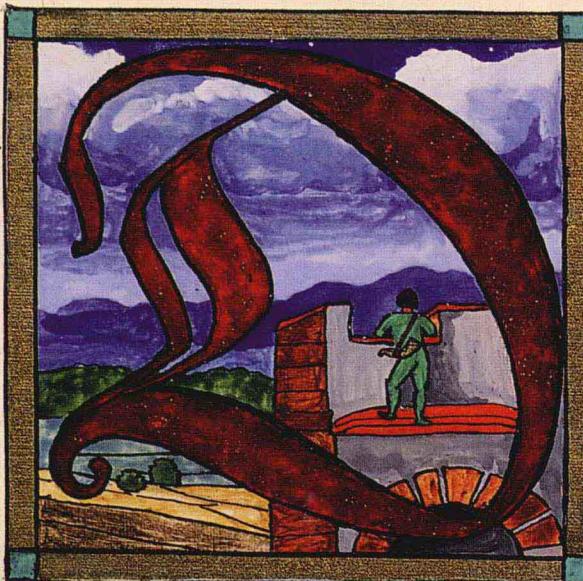
定 价: 298.00元

本社常年法律顾问: 北京大成律师事务所首席顾问律师 鲁哈达

IE BILDER
DES IRREN-
DEN.



Nolite audire verba prophetarum qui prophetantur vobis et decipiunt vos: visionem cordis vestri loquuntur/ non de ore domini. **A**udiri quae dixerunt prophetantes in nomine meo mendacium auge dicentes: somnavi somnavi. **V**sque quo istud est in corde prophetarum valicantium mendacium et prophetantium seductionem cordis vestrum qui volunt facere ut obliviscatur populus meus nominis mei propter somnia eorum quae narrat unusquisque ad proximum suum: sicut oblitii sunt patres eorum nominis mei propter baal. **P**ropheta qui habet somnum narrat somnum et qui habet sermonem meum loquitor sermonem meum vere: quid paleis ad hunc? dicit dominus.



er rolhe.

cap. i.

Die thüre des mysteriums ist hinter mir geschlossen. Ich fühle, daß mein woll-gelähmt ist, daß der geist der liebe mir besitzt. Ich weiß nichts von einem wege. Ich kann darum weder dieses noch jenes wollen, denn nichts deutet mir an, ob es dieses oder jenes wolle. Ich erwarte, ohne zu wissen, was ich erwarte. Aber schon in dem folgenden nacht fühlte ich, daß ich ein fest-punkt erreicht hatte.

Ich finde, daß ich auf der höchsten Thurme eineburg siehe. Ich fühle es, und ich

bin ferne zurück in die zeit, weit hin schwieß mein blick über ein-sameg heiliges land, eine abwechslung von feldern und waldern. Ich habe ein grunes gewand, ein horn hängt mir an der schulter. Ich bin der Thurmwächter. Ich schaue hinaus in die weite. Dort drausse siehe ich einen roth-punkt, er kommt nah auf gewundene straße, verschwindet bisweil in wäl-dern und kommt wieder heraus: es ist ein reit in roth-mantel, der roth-reiter.

er kommt zu mir in burg: er reitet schon durch die thor. Ich höre schritte auf

der treppe, die stufen-kante, es pocht: eine seltsame angst kommt mir an: da steht der roth, seine lange gestalt ganz

in roth gehüllt, selber sein haar ist roth. Ich denke: am ende ist es der teufel.

D. r.: Ich grüße dich, man auf hohem Thurme. Ich sah dich von ferne ausschauend und erwartend. Deine erwartung hat

mich gerufen.

I.: Wer bist du?

D. r.: Wer ich bin? Du denkst, ich sei der teufel, mir keine unrechte. Du kannst vielleicht auß mit mir reden, ohne daß

du weißt, wer ich bin. Was bist du für ein abergläubischer geselle, daß du gleich an den teufel denkst?

I.: Wenn du nicht ein übernatürliches vermögen hast, wie konntest du fühlen, daß ich erwartend auf meinem Thurme stand, ausschauend nach dem unbekannten neu? Mein leb-auf die burg ist arm, da ich hier oben sitze, und niemand zu mir heraufsteigt.

D. r.: Was erwartest du denn?

I.: Ich erwarte vielerlei und besonders erwarte ich, daß etwas vom reichthum der welt (die wir nicht sehr zu mir kommen möchte).

D. r.: Dann bin ich bei dir wohl am recht-ort. Ich wandere seit langem durch alle lande und suchte mir die, die wie du auf hohem Thurme sitzen und nach ungesehenen ding umschau halten.

I.: Du machst mir neugierig. Du scheinst von seltenen art zu sein. Dein ausschau ist nicht gewöhnlich, außer verzeih mir, scheint es mir, als bringest du eine merkwürdige lust mit dir, so etwas weltliches, freches oder ausgelassenes, oder eigentlich gesagt - etwas heidnisches.

D. r.: Du beleidigst mich nicht, im gegenteil, du triffst dem Nagel auf den Kopf. Aber ich bin kein alter heide, wie du zu denken scheinst.

I.: Das will ich auß nicht behaupten, dazu bist du doch nicht breitjurig oder lateinisch genug. Du hast mich das clausum an dir. Du scheinst ein Sohn unserer Zeit zu sein, aber wie ich bemerkte, mußt du ein etwas ungewöhnliches du bist kein alter heide, sondern ein heide, sondern ein christlicher religioenherläufer.

D. r.: Du bist wahrhaftig ein guter ratschetrath. Du machst deine sache besser als viele andere, die mir ganz verkannt haben.

I.: Dem kann ich kühl und spöttisch, hast du dem Herz mir gebrochen für die allerheiligste mysterien unserchristlichen religion?

D. r.: Du bist ja ein unglaublich schwerfälliger und ernsthafter mensch. Bis du mich so eindringlich?

I.: Ich möchte vor Gott im so ernsthaft und mir selbst getreu sein, wie ich es versuche zu sein. Es wird mir allerdings schwer in deiner gegenwart, du bringst eine art galgenlust mit, gewiß bist du ein von der schwarzen schule zu Salerno, wo verderbliche künste gelehrt werden von heiden und judeenabkömmlingen.

D. r.: Du bist abergläubisch und deutsch. Du nimmtest es auf's Wort genau, was die heilige schrift sagt, sonst könntest du mir nicht sohart beurtheilen.

P: Ein hartes urtheil soll mir ferne lieg - abo meine wittert laufst mi nicht. Du bist ausweichend v willst du nicht verrath - was verbings du?

D.R.: Ich scheint rother z' werd - es leuchtet wie glühendes eis auf sein gewand.

D.R.: Ich verberge nichts / du kreuzbergig / ich ergötze mi bloß andern gewichtig erns v an deinen Komisch wahrschauigkeit. So was ist seit in unsrer Zeit / besonders bei mensch / die üb. verstand verfügt.

P: Ich glaube du kann mi nicht ganz versteh - du meist mi wohl anden / die du von lebend mensch kennt. abo i' muss dir sag / um do wahrheit will / dass i' eigentlich nicht in diese zeit v an dies ort gehöre. ein zauber hat mi seit Jahr v tag an dies ort v in diese zeit gebant. i' bin in wirklichkeit nicht do / d - du verdürf sieh.

D.R.: du sage erstaunliche ding - wer bist du den?

P: das thut nichts zofache: i' siehe vor dir als do / so i' gegenwärtig bin. warum i' hier v so bin / weiß i' nicht. abo das weiß i' / dass i' hier sein muss / um dir na best wiß red v antwort z' steh. i' weiß aber jowemno hörte du wo du bist / wie du / wo i' bin.

D.R.: das klingt sehr merkwürdig. bist du etwa ein heilig? ein philosoph wohl kaum / denn die gelehrte sprache liegt dir nicht. abo ein heilig? das wohl eher. deine ernsthaftigkeit reicht na fanatismus. du hast eine ethische atmosphäre v eine einfacht / die an trockeness brot v wafse erinnert.

P: i' kann nicht ja v nicht nem sag: du sprichs als ein im geiste dieso zeit besangen. dor fehlt / wie mir scheint / die vergleiche.

D.R.: bist du etwa au bei d - heid in die schule gegang. du antwortest wie ein sophis. wie so kommt du den dazu mi mit d - maßstab christlich religion z' mess / wen du kein heilig bist?

P: mir scheint als ob dies do ein maßstab wäre / da man anwend - kann / au wen man kein heilig ist. i' glaube erfahr z' hab / dass keiner straf undie myster - d - christlich religion herumdrück darf / wiederhole / das jwo imo sein herz nicht mit d - herren Jesu Christo gebroch - hat / ein heid in si herum schlepp / do ihn vom best zurückhält.

D.R.: wido dieso alte ton? wozu das / wen du kein christlich heilig bist? bis du nicht do ein verflucht sophis?

P: du bist besang in demo welt. abo du kann dir do denk / dass es mögli wäre / den werth des christenthums richtig einzuschätz / ohne dass man geradezu ein heilig wäre.

D.R.: bist du ein doctor do theologie / do si das christenthum von auß besicht v historisch würdig / also do ein sophis?

P: du bist hartnäckig. was i' meine / i' / dass es wohl kein zufall sei / dass alle welt christli geword - i'. i' glaube au / dass es die aufgabe do occidental menschli gewes ist / Christum im herz z' trug - v an sein leid sterb v aufersteh emporzuwachsi.

D.R.: nun es giebt do au jüd / die rechte leute sind v do demes gelobt evanoclum's nicht bedurst.

P: du bist / wie mir scheint / kein gute menschkeno: has du nie bemerket / dass d - jüd etwas fehlt / d - ein am kopf / d - andern am herz / v das er es selbe fühlt / dass ihm etwas fehlt?

D.R.: i' bin zwar kein jude / abo i' muss dr jüd do in schutz nehm: du scheins ein judenhasser z' sein.

P: damit sprichs du alljen jüd na / die eine nicht gerade gnügsige beurtheil imo des judenhassers bezüglich / während sic selb die blüdigkeit iwo ihr eigenes geschlecht mach - weil die jüd jen gewiss mangel mir zu deutli fühlt v do nicht zugeb woll / sind sic so empfindlich für beurtheil. glaube du das christenthum sei spurlos andose des mensch vorübergang - v glaubt du / das einer / do es nicht innerlich miterlebt / do seino früchte heilhaft werde?

D.R.: du hast argumente. abo deine ernsthaftigkeit?! du könnter es bequem hab. wen du kein heilig bist / so sehe i' wirklich nicht ein / warum du so ernsthaft sein must. du verdürft dir ja völlig d - spaß. was zum leusd, fleckt dir den im Kopf? nur das christenthum mit seino jämervoll wellflucht kann die leute

so schwerfällig v-verdrießlich mach-

I: i denke/egäbe no andre Dingē/die d-ernt predig-

Dr: a/i weiß schon/du meint das leb-diese phrase kennt i. i lebe au v-lasse mir kein graueshaar darübe wachsf-das leb erfordert keine ernsthaftigkeit/vm gegenenthal/man tanzt jü-besj-durchs leb-

I: i kenne das tanz-ja/wen es mit d-tanz gethan wäre! das tanz gehört z-brunstzeit. i weiß/daher mensch giebt/welche im brunstzeit hab/v-folche/welche au ihr-gott tanz-woll-die ein sind lächerlich/o-die andern spie-alterthum/aufstatt das sic ihr-mangel an ausdrucks möglichkeit ehrlich zugeb-

Dr: hier/mein lieb/lege i eine maske ab/jetzt werde i elwaz ernsthafto/den das betrifft mein gebiet. ep wahr denkbar/dass es no ein drittes gäbe/wofür das tanz symbol wäre.

Das roh des reiters verwandelt si in zartföhlliche fleischfarbe.v-siehe-o wund-aus mein grün gewandte spröß überall blätter.

I: es giebt vielleicht auc' eine freude vor gott/die man tanz-nen könnte. aber diese freude fand i no niet. i halte ausschau na'd-kommend ding. es kam-dinge/abodarunto war die freude nicht.

Dr: erkear du mi nicht/mem brudo/i bin die freude!

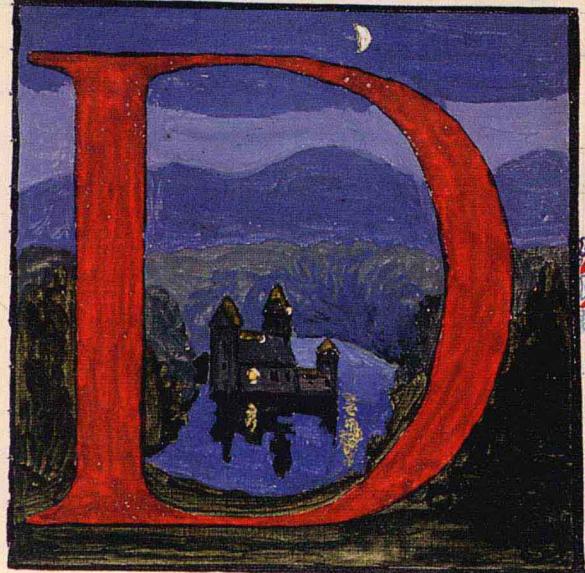
I: du sollter die freude sein? i sehe dir wie dur ein nebel. dem bild schwindet mir. lasj mir deine hand fass/geliebto/wobist du? wo bist du? die freude? war die freude?

Gewiss war es do teufel/digo rothe/abo mein teufel. er war nämli meine freude/die freude des ernst-rothe freude. nicht die hemliche freude an sei' gedanke v-an sei' schau/sondern jene freude woltfreude, die unermuthit kommt/wie ein warme südwind mit schwelend-blüth duft v-do leichtigkeit des lebens. ihr wisset es von euern dechtern/dass ernsthaftie/wen sie erwartend ausschau na'd ding do liebt zu allererst vom teufel ihro frühlingshaft freude auf gesucht wird-. wie eine woge hebt sie d-men sch auf v-führt ihn hinaus. wo von dieso freude kostet/vergiss si selber. v-es giebt nichts süßeres als si selber zu veredel-. es giebt nicht wenige/die veredel/was sie war. abo no viel mehr sind dero die so fer angewachs-sind/dass nicht einmal die rosige woge es vernag/sie z'entwurzeln. sie sind verstet nert v-z schwer/die andern sind z-leicht.

Rechte mi mit d-teufel ernsthaft aus einand v-benahm mi mit ihm als mit einer wirklich person das habe i im mysterium gelernt/sene unbekant/freischweifend/die dio in en Welt bewohn/v-personlo v-eme z'nehm/den sic sind vorwärts/von sic vorwärts. es hilft nichts/das vor im geiste dieso zeit sag: es giebt kein teufel. bei mir gab es ein solches fand in mir statt. i hat mit ihm was i könnte. i könnte mit ihm red. mit d-teufel is ein religioz gespräch unvermeidbar/den er fordert es heraus/wen man si ihm nicht bedingungslos unterwarf-will. den die religion is gerade das/worin i mi mit d-teufel nicht verstehe. i muss mi mit ihm auseinandersetzen/da i von ihm als einer selbständig personlichkeit nicht ohne weiteres erwart kann/dass er mein standpunkt annimt. es wäre flucht/wen i mi mit ihm nicht z-verständig sucht. wen im du die seltene gelegenheit hast/den teufel z'spriz/du vergiss nicht/di ernsthaft mit ihm auseinando z-setz. er is ja schläffli dem teufel. Do teufel is alz do widersatzo dem eigenen anden standpunkt/do di versucht v-dir da steine in dr weg legt/wo du sic am wenigst brauch kann

Si des teufels annehmen/heift nicht: z' ihm ubogehr/sou'r wird man des teufels. vielmehr heift es: si verständig. dadurc nimmt du dir deines andern standpunktes an. damit verliert do teufel etwas an bod/v-dx au. v-das dürfte wohl gut sein. ob schon die religion d-teufel sehr z'widr ist weg ihro besondern ernsthaftigkeit v-kreuzherzigkeit/so zeigte es si do/das es gerade die religion is/das die do teufel z-eine verständig gebracht werden kann. was i ib' d-tanz sagte/kraf ihn/den i spra ibo elwaz/das z'sein gebiete gehört. er nimmt nur das/was andere angeht/nicht eins/den das i die eig-thümlichkeit all teufel. solch'mäß' kommt i z'sein ernsthaftigkeit/v-damit erreicht wir gemeinsam

grund/wo verständig mögl̄ ist. do teufel ist überzeugt/ daß das tanz wedo braus no verrückt sei/sonder
ausdruck von etwas/das wedo z̄ em̄/no z̄ andern gehört/nämli do freude. darin bin ich mit d̄ teu-
feleinig. darum vermenschlicht er si vor mein aug. i abo ergüno wicem baum im frichtling.
Daf abo die freude do teufel odo do teufel die freude ist/ das muß du bedenkli stün. i habe eine wachdang
daribō nachgedacht/v̄ v̄ fürchte/ es sei nicht genug gewes. du bestreiter/ daß deine freude do teufel
sei. es scheint abo/ als ob ando freude inno etwas teuflisches sei. wen deine freude für die kein teufel ist/
dan wohl für den nachst/ den freude ist höchstes erblüh v̄ ergün des lebens. das reift di weg
z̄ absch/ v̄ du mußt na em̄ neu fährte lopp/ den das licht is dir im freudenfen gangli ausge-
gang. od̄ deime freude reift dein nacht weg v̄ wirft ihnae so bahn fden das lob i wie
ein großes feu/ das allos brenbare in d̄ Nähe austectet. das feu ist abo das element des teufels.
Alsp̄ i sch/ daß do teufel die freude ist/ hätte i wohl gerue em̄ paket mit ihm gemacht. abo mit d̄ freude
kann du kein paket mach/ den sic verschob dir sofort wieder. abo du die dem teufel nicht einfang kann.
Ja/ es gehört zu sein wes/ daß er nicht einzufang ist. läfst er si fang/ so i erdru/ v̄ du hast kem
gewinn davon/ em̄ dann teufel mehr zu hab. do teufel sucht inno d̄ ac abzugang/ auf d̄ du sitzer. das
i's nutzli v̄ bewahrt vor d̄ einschlaf v̄ d̄ damit verbunden lasten.
Der teufel ist ein böses element. abo die freude daß die freude au das böse in si hat/ sieht du/wen du ihr nachlässt/
den dan gelangt du zur lus/ v̄ von dolus geradenwegs z̄ hölle/zu deino d̄ eignethümlich hölle/die für jedwed
verschied ausfällt. nur die verständig mit d̄ teufel erahm er etwas von meino ernsthaftigkeit an/v̄ etwas
von seino freude. das gab mir mult. wen do teufel abo an ernsthaftigkeit gewon hat/ dan muß man
si auf etwas gefaßt mach. es ist inno eine gewagte sache/die freude anzunehm/ abo sic führt
uns z̄ leb v̄ seino entlaßsch/ aus welch das ganze unsres lebens wird.



Das schloß im walde. cap. ii.

Jin d̄ zweit nacht dana gebe i einsam in finstern walde tr
i merke/ daß i mi verirrt habe. i bin auf em̄ schlecht karren-
weg v̄ solpere dur die dunkelheit. i komme endli an em̄ stillen dunklen
sumpfwass v̄ mitt drin steht em̄ kleines alter schloß. i denke/ es sei
gut/ hier umherberge für die nacht z̄ frag. i klopfe am thor/ i warte
lange/ es fängt an z̄ regn. i muß nochmal klopf. jetzt höre i jemand
kom: man öffnet; em̄ mens in allmodischo gewand/ em̄ dieno/ fragt na-

mein' bezahlen. i bitte um unterkunft für die nacht/ er läßt mi eintret in em̄ dunkeln vorraum. dan
führt er mi eine ausgetretene dunkle holztrepp hinauf. Ob̄ komme i in em̄ weitern v̄ höhern hallenart-
ig raum mit weiß wänd/ ihn entlang schwarze truh v̄ schränke. i werde in eine art empfangz-
immer geführt. es ist em̄ einfach raum mit alt polstermöbeln. das matte licht em̄ alterthümlich lamp
erhellit das zimmo in mir sehr düstrig weise. do dieno klopft an eine seitenthür v̄ öffnet sic dann leise. i
thuer auf em̄ blieb hinein: es ist das arbeitszimmo eines gelehrten, buch gestelle an all vier wänd/ em̄
groß schreiblich/ an d̄ eimall sitzt in lang schwartz talar. er winkt mir, näh' z̄ trete. die luft em̄
zimmo ist schwer v̄ do alle macht em̄ sorgenvoll eindrude. er i nicht ohne würde/ das heißt/ erscheint
zu jen z̄ gehör/ die soviel würde hab/ als man ihn giebt. er hat jen beschw - angstlich ausdrücke des
gelehrten mensch/ davon dosille des wißens läng z̄ nichts zerdrückt i. i dentre/ er sei em̄ wahrhafto

6

Gelehrte / d° die große bescheidenheit vor do unermöglichkeit des wissens gelernt v- si ohne ret dr stoff do wiss-
 schaft dabingegebracht / angestütz- gericht abwägend / wie wen er selbso im persona dr proceß des wissen-
 schaftlich- erziehungs verantwortl darzustell hätte. er begrüßt mi verleg / wir abwesend v-
 abwehrend. i- wundere mi nicht darübo / den i- sche aus / wie ein gewöhnlicher mensch. er kann d- blickt
 nur mühsam von seiner arbeit wegwend. i- wiederhole meine bitte um meno unterkunft für die nacht.
 i- längere pause bemerket do alle : so du wills schlaf / schlafemorruhig : i- merke / er ist abwesend
 v- bitte ihn deshalb / d- dien° 3' befehl / dass er mir eine kamo auweise - darauf sagt er : du ver-
 langes viel / warte / i- kann mi nicht gerade los mach! er versinkt wieder in seinem bu. i- warte geduld
 dlo. na? em° welche blickt er erstaunt auf : was willst du hier? oh - verzeih - i- vergoss gauz / das
 du hier wartest. i- werde glei- d- dien° ruf. d° dien° kommt v- fahrt mi auf d- gleich stück in eine
 kleine kamo mit nackt weiß wand v- em- groß-bett. er wünscht mir gute nacht v- entfernt
 sst. da i- müde bin / klade i- mi sofort aus v- legt mi 3'bett / ward - i- das licht / eine kaltherzausgelöscht
 habe. die leinwand i- ungewöhnlich rand / das kopfkiss hart. mein innen hat mi an em- seifsam-ort
 geführt : ein kleines altes schloss / dessen gelehrte besitz offenbar sein lebensabend allein mit sein büchern ver-
 bringt. espchein sonst keine lebend- wef im hause z' sem/ aufz. d- dien° do drüb im thurme wohnt. ein ideale/
 do emfamez dasem / dieses leb- des alt- mannes mit sein büchern / denko i- v- hier verweil- mei-
 ne gedanke lange zeit / bis i- schließli- bemerket / dasem anderer gedanke mi nicht loslässt /
 dasz nämlich do alte hier seine schone tocht verberg- hat - abgeschmackte romanidee - em fader-
 erschöpfungs sujet - abo das romantische stet em- do in all- gliedern - eine richtig romanisste
 wee - ein schloss im walde - einsam-nächtig - em in sem- büchern versteckt greiß / d° em- kost-
 bar schatz hütet v- allo welt neuisch verbürgt - was für lächerliche gedanke kom mi an!
 i- es hölle wo fegefeu / dasz i- auf meno irrfahrt zu dergleich kindische träume aufhebt muss:
 abo i- fühle mi unsätig / meno gedank- 3' inem eltern starkorm odo schönerm z' erheb.
 i- musz diese gedanke v- do geurahrlafz. was hilfe es / sie wegzudräng - sie kom - wieder-
 beho dies- sobal-krante hinunter schluck - als im mund behalt. wie sieht sie den aus / deslang-
 weichhelden? gewiss blond / bläß / blaueaug / schüsstückig in jed- verirrt- wandero d- retto aus d- väterlich-
 gefangnis erhoffend - a? i- keine dief- abedroschen- unsam - i- will leeb° schlaf - warum / zum
 teufel/musz i- mi mit solch- lecr- phantastic- plag? do schlaf will mctt. i- wälze mi hin v- her-
 do schlaf kommt nicht - sollte i- diese unerlöste seele am ende in mir selbso hab? v- i- sic es / die mi-
 nicht schlaf- lässt: habe i- eine so romanisste seele? das fühlte no? es wäre qualvoll lächerli. nimlden.
 dieso schalste alle krante gar kein ende? es muss schon mitternacht seim - v- no im' kein schlaf. was
 in allo welt läßt mi den nicht schlaf? i- etwas an dieso kamo? i- das Bett bebezt: es i- grausam/
 unzu die schlaflosigkeit em- mensch- krabb kan - sogar z' d- ungeremlest v- aber glaubisch- theorie.
 es schaut keul z' sem / i- fröhre - vielleicht schlaf i- deshalb nicht - eigentli i- es hier unheimli-
 weis do himmel / was hier vorgibt - war da nicht soeb- schritte? nem / das muss drauf-ge-
 wef- sem - i- legem auf die andere seite / schließe die aug- fer / i- musz schlaf. geng da nicht
 die thur? nem Gott / da steht ja jemand? seb' i- recht? - em schlaukes mädel / blaß wieder.
 tod steht ando thur? ump blümels will / was i- das? sie komt näbo!
 "kom' du endli": fragt sic leise. unmögli - das i- em grausigo inthum - do roman will würteli-
 wort - will sic zo blödsing geschichte auslucht? z' welch- unsam bin i- verdant? i- das meno
 seele / die solche romanisstheit- beherbergt? musz au / das du mi kom? i- bin wahrschafzig
 in do hölle. - schlimmstes erwach- na- d- tote / wen man in em leibbibliothek aufersteht. habe.
 i- die mensch- meno zeit v- ihr geschmack so vereachtet / dasz i- in do hölle die romane erleb' na?
 schreib' musz / auf die i- schon längstens gesprukt habe. hat die unterhalste des durchschmitts geschma-
 cket do menschheit an anspraus heiliget v- unverletzlicht / sodaz wir kein übles wort darübosag.

dürf-/ ohne die sinden in d' hölle büß' z' müß' :

Sie spricht: „A' deuts au' du das gemeine von mir? au' du läßt di' behör' von d' unglückselig' wahr' / daß i' in em' romangehör' ? au' du vond' i' hoffte / er habe d' schen von s' geworfs - strebe na' d' wes' do' ding' ?“

P: verzeih / abo bist du den wirkliche? es ist eine z' unglückliche schulicht mit sei' romanen / die bis z' albern ausgedient sind / als daß i' annehmen könnte / du seist nicht bloß eine ausgeburt meines schlaflos' gehirns - mein zweifel ist dor' wahrhaft berechtigt / wenn eine situation in solch' maße mit d' typus des sentimental' romanen übereinstimmt?

Sie: unselig / wie kann du an nem' wirklicher zweifeln?

sie fällt z' fuß' meines bettes schluchzend auf die knöe v' bringt das gesicht in d' hand' - mein gott / i' sie am ende do' wirkli' v' ihue i' ihr unrecht? Mein mittend und wa'.

P: abo nun ja hinübergewill / sage mir eines: bi' du wirkli' z' muß' i' di' als wirklicher ern' nehm' ?
sie weint v' antwortet nicht.

P: wer bist du den?

Sie: i' bin die tocht' des all' / er hält mi' bis in unerträgliche gefangenschaft / nicht aus neid odo hasß / son' dormaus liebe / den i' bin's emzige Kind v' daß ebenbild nem' frühverstorben musst.

erfaßt mi' and' kopf: i' daß nicht eine höllische banalität: wort für wort d' roman aus d' leibbib' liotheit! o ihr gött' / wohin habt ihr mi' geführt? es i' z' lach' / es i' z' heul' - ein schönelewend' entragt zerstört zu sein / i' schwer / ab' z' aff' z' wend' / ihr Schön' v' groß' - daß banale v' ewig lächerliche / daß unsägl' abgegriffene v' ausgedierte i' eu' nie als himmelgeschenke in die betend erhoben' hände gelegt word'.

do' da liegt sie no' im' v' wen' - abo wen sie wirkli' wäre? dann wäre sie do' bedauernswert / jedomen' hätte mitgefühl mit ihr. wen sie ein anständiges mädchen i' / was muß es sie gekostet hab' / in die kam' eines fremd' manes einzutret' / v' ihre schen dormass' z' überwund'?

P: nem' liebes kind / i' will dir trotzall' v' all' glaub' / daß du wirkli' bi'. Was kann i' für di' thun?

Sie: endli' endli' ein wort aus menschlich' mund!

sie erhebt si' / ihr gesicht strahlt / sie is' schön - eine lieferemheit liegt in ihr' blickes. sie hat eine seele / schön v' weltfern / eine seele / die z' leb' d' wirkliche kom' möchte / z' all' do' erbarmungswürdig' wirklichkeit / z' schmutzbad' v' gesundbrun'. o über diese schönh' do' seele! sie hinuntersteigt sch' z' unterwelt do' wirklichkeit - welches schauspiel!

Sie: was du für mi' thun kann' ? du hat schon viel für mi' gethan - du sprachst das erlösende wort / als du das banale nicht mehr zwisch' di' v' mi' stellst. den wiße: i' war dur' das banale gebant.

P: weche mir / du wär' nun gar märchenhaft.

Sie: sei vernünftig / liebo freund / v' stolpernun nicht no' übo das märchenhafte / den das märch' i' blafß die grossmutter des romans v' no' viel allgemeingültig als do' gelesunte roman dem' zeit. v' du weißt do' / daß das / was seit jahrtausend' dur' alle leute mund geht / zwar schon das zerkauteste i' / abo eb' do' d' höchst' menschlich' wahrheit am nächst' kommt. also laß das märchenhafte nicht zwis' uns sein.

P: du bist klug v' scheins nicht die weisheit deines vaters geerbt z' habr. do' / sage mir / was denkt du von d' göttlich' / d' sogenant' äußerst' wahrheit? es kann mir sehr fremdartig vor / sie in do' banalität z' suoh'. ihre natur na' muß' sie do' sehr ungewöhnli' sein. denken nur an uns're groß' philosophie.

Sie: je ungewöhnlich' diese äußerst' wahrheit sind / desto ungewöhnlich' muß' sie au' sein v' deslowenig' wend' sie dir irgend etwas wertvolles odo sumreiches übo des mensch' wef' v' sein sag'. nur was menschl' i' v' was du als banal v' abgedrosch' beschimpf' / das enthält die weisheit die du suchst. das

märchenhafte spricht nicht geg' sondern für mir v- beweist/wie allgemeingültig menschl. i- bin v- wie sehr i- do . erlöst nicht nur bedarf/sondern sic au verdiene . den i- kann i- do wolt do wirkliche leb- so gut od o vielleicht beso als viele andere meines geschlechtes.

i- merkwürdiges mädr-/du b- verwirrend. als i- dem- vat- sal/ hoffte i- /er werde mi- z- em- ge- lehrt- gespräch einlad-. er hat es nicht v- i- war ihm gram drum/den i- fühlte nu- in meno wurde geträumt durch seine zerstreute nachlässigkeit. bei dir abofand i- weit besseres. du gebr mir stoff z- denke-. du bi- unz- wohnlis.

sie: du tröst di- /i- bin sehr gewöhnt.

i- das kan i- nicht glaub-. wie schön v- verehrungswürdig i- do ausdrücke dem- seelc in dem- aug- ! glückli- v- bewundernsworth do man/ do di- frei- wird.

sie: liebs du mi- ?

i- bei Gott ! i- liebe di- - abo - leid- bin i- schon verheirathet.

sie: also- sieht du: die banale wirklichkeit i- sogar einerlso. i- dankedir / liebfreund/ v- bestelle dir em- gruß von Salome .

bei dies- wort- zerfließt ihre gestalt in do dunkelt. matthes mondlicht dringt i- mo- auf do stelle/wo sie stand/ liegt etwas dunkles - es i- eine fülle rotbo rose- .

Wen dir kein äußeres abenthew geschicht/ geschicht dir au kein inneres. das Stück/daz du vom teufel überwun- es/ eb- die Freude/ sorgt dir für abenthew. dabei wird da sowohl deine untere/wie deine obere grenze find-. das hat dir noth/ deine grenz- z- kein-. wen du sie nicht seins/ so laufst du in d- künstlich- schrank deino eimbild v- do erwacht deino mitmensch-. Dem leb- abo entzog es schlecht von künstlich- schrank auf gehalt- z- werd-. das leb- br- will solche schrank- überspring- v- du wirst auchn- inneris mit dir selbe. diese schrank- sind nicht deine wirklich- grenz- z- findr. man kennt sic mi- z- voraus/ sondern man sieht v- verstöbt sic nur/ wen man sic erreicht. abo der das geschicht die nur/ wen du gleichgewicht has. ohne gleichgewicht fälls du abdeino grenz- h- manz/ ohne z- merke/ was die gescheh- i- . gleichgewicht abo erreichts du nur dadurz/ daß du dem gegenthal nährs. das abo i- dir im innerst- zuwied/ den es nicht heldenhaft- .

Mein geis dachte hinaus na- all- selten v- ungewöhnlich/ er sprähte na- unaufgefunden- möglichkeit- / na- pfad/ die im verborgen- ght/ na- lichtern/ die in do nacht leucht- . v- als mein geis solches thal/ da litt. ohne daß i- es merkte/ alles gewöhnliche an mir schad v- sieng an na- leb- zu begehr- /den i- lebte es nicht. darum kraf mi- dieses abenteu. das romantische befieß mi- . das romantische i- ein schritt zurück. um- af d- weg z- gelang/ muß man etwa aue einige schritte zurückgeh-. im abenteu lebe i- was i- im mysterium schau- te. was i- dort als elias v- salome sah/ das wurde im leb- z- id- alt- gelehrt- v- sem oblaß/ eingesperrt- tocht. was i- lebe i- ein entstelltes abbild des mysteriums . auf d- weg des romantisch- gelangte i- zum plump v- durchschnittlich- des lebens/ wo mir die gedanke ausgeh- v- i- memo selbs beinahe vergesse. was i- vord- liebte/ muß i- als saftlos v- verdonnt etleb- /v- was i- vord- verlachte/ musste i- als auf- steigend benuid- v- hilflos erschn-. i- nahm die lächerlichkeit dieses abenteuers an. kaum geschah das/ so sah i- au/ wie das mädr- si- verwandelt v- selbständig- sin zeigte. man frage na- d- begehr- des lächerlich- / das genügt/ umez z- wandeln.

Was i- es mit do männlichkeit? weißt du/ wieviel weiblichkeit d- manne fehlt z- vollend? weißt du/ wie- viel männlichkeit do Frau fehlt z- vollend? ihr sucht das weibliche beim weibe v- das männliche beim manne. v- so giebt es mir im- manno v- weib. we sind abo die mensch- ? du/man soll das weib- liche nicht beim weibesuch/ sondern du sollst es in dir aufsuch- v- anerkenn- /den du besitzes von anfang. abo es gefällt dir/ männlichkeit z- spiel/ weil es auf do glatt- bahn des allgewohnt- geht. du/frau soll das männliche nicht beim manne such- / sondern du sollst dir des männlich- in dir durchm- /deu du

Besitzer es von anfang. abo er ergötzt dir o- es ist leicht / weib / z' spieß / darum verachtet dir do man / den er verachtet sein weibliches. der mensch abo ist männl v- weibl / er ist nicht nur man oder nur weib. du kaufst von dem seel' kaum sag / welches geschlechtes sitz ist. wen du abo genau aufmerkes / so wirst du sch / dasz do männlich ist man eine weibliche seele hat / v- dasz das weiblichste weib eine männliche seele hat. jemehr du kean bist / desbo ferns ist dir das / was das weib wüntli ist / den das weibliche in dir selbo ist dir fremd v- verächtli. Wen du vom teufel ein stück freude nimmt v- damit auf abenteu anz zieht / so nimmt du dir deinen luc an. die luc abo sucht sofort alles herbei / woz du begehrs / v- es liegt nun bei dir / ob deine luc dir verderbt oder erhöht wird. bis du wesken folgs / so wirst du im blindolus na d- manigfaltig - lapp v- dir daran verirrt bleibst du abo bei dir selbo als ein mensch v- sein selbs ist v- nicht des teufels / dan wirst du dir deinen menschlichkeit erinner. du wirst dir also z- weibe nicht schlechthim als man verhalt / sondern alsem mensch / d. h. wie wen du gleich- geschlechtes mit ihr wäres. du wirst dir deinen weiblich erinner. es mag dir scheint / als ob du dan un männl wäros / gewiss' maß dum v- weiblich du musst dir abo des lächerlich annehmen / sonc leedet es noth in dir / v- es wird plötzli einmal / wen du dir des am wnißtsten versicht / dir besallt v- dir lächerlich macht. es ist billt für de männlichst man / s' seines weiblich anzunehm / den es scheint ihm lächerlich / unkrafftig v- unschön. ja es scheint dir / als hättest du alle tugend verlor / als seier du in erniedrig gefallt. gleichomäss scheint es d- weibe / die ihr männliches annimt. ja es scheint dir / als sei es sklaverei. du bist ein slavus desz / woz du bedarfs in dem seele. do männlichst man bedarf des weibes / darum ist er dess sklave. werde selbo z- weibe / v- du bist von do sklaverei an das weberlöse. du bist ohne onade d- weibe preis gegeb / solange du nicht spott treib' kann mit all deinen männlichkeit. es steht dir gut an / einmal weibokleid anz zieh: man wird ubo dir lach / abo m- d- du weib wirt / erlangt / du die freit vom weiba v- sein tyranen. das annehmen des weiblich führt z' vollend. gleiches gilt für die Frau / die ihr männliches annimt.

Das weibliche in mane ist an das üble gebund. i- finde es auf d- weg d' lust. das männliche in do Frau ist an das üble gebund. darum widerstrebt es d- mensch / s' sein eigenes andere anzunehm / wen du es ab- annimme / so geschieht das / was mit do vollend des mensch zusam-hängt: nämli / dat / wen du dir z- spott gewendt bist / dann fliegt do weisse seelen vogel herbei / er war fern / abo deine demuthig lockt ihn. das geheimnis kommt nahes' dir v- es geschick druge um dir / wie wundo. ein goldglanz leuchtet / den die sonne entstieg ihrer grabe. als man hat du keine seele / den sie ist im weibe / als weib hat du keine seele / den sie ist im mane. wen du abo mensch wirst / dan kommt deine seele z' dir.

Wen du innerhalb do willkürli v- künstli geschaffen grenz bleibst / so gehst du wie zwisch- zwei holz- mauern: du siehst die unermesslichkeit do well nicht. wen du abo die mauern / die dein blick beengt / niederbricht / v- wen dir die unermesslichkeit v- ihre endlos ungewisheit furchtbar wird / dan erwacht in dir do uralt schlafende / desz-bole d- weisse vogel ist. dan nämli bedarfs du jobotschaft des all- bändigers des chaos. beim wirbel des chaos / dort wohn die ewig- wundo. deine welt fängt an / wunderbar z' wordt. do mensch gehört nicht nur in eine geordnete welt / er gehört au in die wunderwelt seines seele. darum musstet ihnen eure geordnete welt z- schreckt mach / damit eu' das z' viele aufs sein verleidet. eure seele leidet noth / den auf ihrer well lastet die dunre. wen ihr aus eu' blickt / so seht ihr d- fern- wald v- die berge v- darub' hinauf steigt eu' blick z' d- räum- de gestirne. v- wen ihr in eu' blickt / so schet ihr wiederum nahes' fernes v- un- endliches / den die well des inneren ist so unendlich wie die well des äußern. wie ihr durch euren körp' heil habt am manigfaltig weß do well / so habt ihr dur' eure seele heil am manigfaltig weß do innern well. diese innere well ist wahrlich unendlich v- um nichts arm als die äußere. do mensch lebt in zwei welt. ein Narr lebt hier odo dort / abo nie hier v- dort.

Du denkst vielleicht / dass ein mensch / do sein lebt do forscht weib / ein geistiges leb- fuhre v- sein seele in

höherm maßelobe als irgend ein anderes. aber aus einem solchen leb' es außerlich / ebenso aufgerichtet wie das leben eines mensch / da du außerhern dinge lebst. ein solche geliebte lebt zwar nicht die außerhern dinge / wohl aber die außerhern gedanckt / also nicht si' selbo / sondern seuer gegenstaad. wenn du von ein' mensch sagt / er habe si' ganz und gar aufserlich verlor / v- verschwende in aufschweif's seine Jahre / so mußt du dasselbe au' von dieß' alt- sag. er hat si' an alle bicho v- allgedanke anderer wegeworft. darum leidet seine seele noth / muß si' demnach / v- all fremd ins sin' lauf / um jene anerkenn' z'erbeteln / dicere ihr versagt. darum siehst du jene alt- geliebte in lächerliche v- wundelos' weise na' anerkenn' ren. sie sind beleidigt / wen man ihr nam' nicht erwähnt / betrübt / wen ein anderes das gleichbefragt besjo sagt / unversöhnlc / wen ein andrer an sich' ein titelch ändert. gehe zu versam'l d' geliebte / v- du wirst sie sehr / diese bejameruz werth- alt mit ihr groß verdienst / v- ihr verbungert seet / die na' anerkenn' durst / v- ihr durst nie still- kön. die seele verlangt na' den thorb / nicht na' dem wuß.

Dadurz / dasz' nu' üb das geschlechtli' männliche erhebe v- do' nicht üb das menschliche hinausgehe / verwan- delt si' das mir lächerliche weibliche z' ein' sinreich' wes'. das ist das schwerste / jenseits des geschlechtli' z' sein v- innerhalb des menschlich' z' bleib. wen du di' üb das geschlechtliche erhebe mit hilfe eines allgemein satzes / so wirst du selbo z' jen' satze v- geh' üb das menschliche hinaus. also wirst du trocken / hart v- unmenschli'. du möges aus menschlich' gründ' üb das geschlechtliche hinaus- geh' v- nemals aus gründ' eines allgemein satzes / so in d- verschieden artigst' lag' nu' der- selbe bleibt v- darum für jede einzelne lage nie vollkommene gültigkeit hat. wen du aus d- menschlich- handelt / so handelt du aus do' jeweiliger lage ohne allgemeines princip / nur do' lage entsprechend. dadurz wirs du do' lagegerecht / vielleicht mit verletzung eines allgemein satzes. das soll di' nicht z' sehr schmerz / den du bis ja nicht der satz. ergreift em' anderes menschliches / em' all zumensch- liches / v- wo in dieses menschliche gerath' i' / d- thut es gut / si' do' wohlthat des allgemein satzes z' erinnern. den au' do' allgemein satz hat si' v- nicht z' spaßie aufgestellt word'. es i' viel vereh- rungswürdige arbeit menschlich' geistes in ihm. mensch- diesoart sind nicht vermöge eines Allgemein principes jenseits do' geschlechtlichkeit / sondern vermöge ihro einbild'g / an die sic si' verlor hab. sic sind z' eigen' einbild'g v- willkür geword' z' ihr' eigen' schad'. es thut ihm noth / si' des geschlechtlich' z' erinnern / damit sie aus ihro traum' z' wirklichkeit' erwach'.

Es i' qualvoll / wie eine schlaflose nacht / aus d- dieß' jenseits das jenseits z' erfühl' / nämli' das anderes. v- entgegen gesetzte in mir. es schleicht heran wie ein fiebo / wie ein giftig' nebel. v- wendest du' sine aufs höchste erregt v- gespannt sind / dan kommt das daemoniche als eltern so fader v- abge- griffenes / solanes v- schales / das gesd'ir davon übel wird. hier hörs du wohl gerue auf / na- deim' jenseits hinüberzufühl: erschreckt v- angewidert schneid' di' zurück na' d- häuelbo- h- schönheit v- dem' sichtbar' welt. du spuckst aus v- verflucht' alles / was jenseits dem' schön- welt liegt / den' du weisst / es i' ekel, abschaum / unrath des menschenthiere / das si' in dum pf' häu- fern flittert / üb bürgersteige schleicht / alle allerweltseide beschimpft' v- von do' wiege bis z' graben nur das geniesst / was schon in allomunde gewef'. hi' möges du ab' nicht aufhor / setze nicht d- ekel zwisch'. dem' dieß' jenseits v- dem' jenseits. de weg z' dein' jenseits führt dur' die hölle v- zwar dur' dem' gang. besondere hölle / der' bod' aus knieief' abraum besteht / der' luft millionenfa' aufgeatmet / der' feuer zu verleidenschaft v- der' teufel chimaerische aufhangeschilde sind. alles verhaftete v- alles widerliche i' deime ganz besondere hölle. wie könnte es anders sein? jede andere hölle wäre wenNSTENZ sehenswert odo spaßhaft. das i' die hölle ab' nic. deine hölle i' aufgebaut aus all. dr' ding' die du je mit ein' Flu' v- ein' Fußtritt aus dem' heilothum warfst. wen du in deine hölle eintritt' / so denkenie / du komst also em' in schönt' leidendo odo also em' stolzo verachtoson- dern du komst wie em' dum' v- neugierig' trottel v- bestaun' die broder / die von dem' li'che gefall' sind.

du möchtest wohl ingründig thun/ abzugleīst du/wie gut dir do ingründ aufsteht. deine höllische lächerlich
 ke dehnt s̄o medemweit. wohl dir/wen du flucht kann! du wirst egerfahr/dafz das flucht-lebensrettend
 ist. wen du also dur die hölle gehst/dars du nicht vergessz/all/was dir aū im obzeugnet/dene auf=
 marktfamkt z' gebt. schze duh mit allz/das dene veracht' do wutherrreg-will/rubig auge māndz
 dadur bringst du das wundo zu wege/daz i' mit d' blaß' mādch' erlebte. du gebs d' seelenlos
 seele v. dadur kann es ausz dr grausig' māchtz z' etwas komz. sō wird dene anderenz z' leb.
 erlöst. dene werthe woll' di' von d' was du gegenwärtig bist/nar vorne v. üb d' selb' wegzieh. dem
 seindoz abo zieht di' z' bad wie blei. du kanns nicht zugleīst beides leb./den die beid' schließt si' aus.
 abo auf d' wege kann du beides leb. darum erlöst si' do was. du kanns nicht zugleich auf d' berg v. inthal
 sein/abo dem weg führt di' vom berg z' thal v. vom thal z' berg. vieler beginnt spaßhaft v. führt nur
 dunkle. die hölle hat stuf.



in der niedrigen. cap. iii.

an In do folgend' nacht nun mehr fand i' mi'
z wiederum wandern in schnebededet.
 laude heimisch' art. ein graue abend himel
 verbüllt die sonne. die luft is feucht frostig. zu
 mi' hat si' eme gefellt/do michl vertrauenz
 würdig ausicht. vor allz/er hat mir ein auge/
 v. sonz nor ein paar narb' im gesicht. er is ärm.
 k' v. schmutzig gekleidet/ein landstreicher. er
 hat ein schwarz' stoppelbart/der seit lang'
 kein schermes' gesch' hat. i' habe ein' qu-
 stcke für alle falle.. es is verdamt kalt"/meinterna
 eme weile. v. stime zu. na' längere pause fragt
 er: wohin geh' sie?"

P: i' geh' no bis z' nächst' dorf/wo i' in do herberge z' übernacht' gedente.

er: das möcht' i' aū thun. abo z' ein' bell wind kaum lang'.

P: fehlz am geld: nun/wir woll' sehr. hab' sie keine arbeit?

er: ja die zeit' sind schlecht. i' war bis vor ein' partag' bei ein' schloß' in arbeit. dan' halte er keine arbeit mehr. jetzt bin i' auf do reise v. suche arbeit.

P: woll' sie nicht bei ein' bauern arbeit nchm'z auf d' lande fehlz imo an arbeitskraft'.

er: die arbeit bei dr bauern paßt mir nicht. da heißt's am morg' früh aufsteh'/ die arbeit is schwer v. do lohn gering.

P: ab' auf d' lande is es dō imo weit schön' als meimo stadt.

er: auf d' lande is es langweilig/man sieht niemand'.

P: nun/ez giebt dō aū leute auf d' dorf.

er: man hat ab' keine geistige anregz/die bauern sind klotze.

v. sche ihn erstaunt an: was/d' will aū no' geistige anregz? dō soll dō lieb' sein' unterhalt redlī verdie-n/v' wan er das gethan hat/mager an die geistige anregz denkt'.

12

P: aber sag sie mir / was für geistige anregt hab sie in de stadt?

ER: man kan abends in d' kinematograph geh. das ist grossartig / v. esp billig. man sieht da alles / was in de welt vorgeht.

i muss an die hölle denkt / dort giebt es wohl au kinematograph / für die jemig / die dieses institut auf erd verachtet v. nicht hineingang / weil alle andern ihr geschmacke daran fand.

P: was hat sie den in kinematograph am meist interessiert?

ER: man sieht allerlei schöne künste. da waren e/ do lief an den häusern hinauf. eine trug d' kopf unte d' arm. em stand sogar mit im feuer drin v. wurde nicht verbrant. ja das ist schon merk wündig / was die leute alles können.

v. das nennt do mens geistige anreg! do - das sieht do merkwürdig aus: trug nicht au die heile g die kopfe untern arm? sind nicht der heilige franz v. ignatius au vom bod empor geslog? v. die 3 mäne im feuerof? is es nicht eine göttelässtliche idee / die acta sanctorum als ein historisch kinematograph z' betracht? z' die wunde von heiligzutage sind emfa' etwas wenige mythisch als technis. i betrachte mein' bedekt mit röhre - er lebt wellgeschichte - v. i?

P: gewiss / das ist sehr gut gemacht. hab' sie sonst no' derartiges gesehn?

ER: ja / i sah wie d' könig von spanien ermordet wurde.

P: abo do wurde do gar nicht ermordet.

ER: nun / das macht nichts / dan war's halt einander von dies verflucht kapitalist könig. em hat's wenigstens genommen. wenn nur alle nahme / dan würde das volle frei.

i wugeschau gar nichts mehr z' sag: wilhelm tell / ein werk von friedrich schiller - do man sieht ja nicht drin / in strom heroische geschichte. ems do die kunde vom tyran' mord schlafend' völker verkündt wir sind bei do herberge angelangt / em Bauernwirtschaft - eine halbwegs saubere stube - einige män sitz' beim bier in de edde. i werde als herr erkant v. in die bessere ecke geleitet / wo em gewünschte stühle entstehende bedeckt. do anderes setzt si' unt' and' lös/ v. i beschließe ihm ein rechtes nachlass aufwart zu laff. er sieht mi' schon erwartungsvoll v. hungrig an - mit sein' em' auge.

P: wo hab' sie den ihr auge verlor?

ER: bei einer prügeli. i' habe abo d' andern au' schön gestoch. er hat nachh 3 monate bekommen. mir gab sie 6. es war abo schön im zuchthaus. es war damals ein ganz neues gebäude. i' habe in d' schlosserei gearbeitet. man hatte nicht zuviel z' thun v. do recht z' eff. das zuchthaus ist gar nicht schlim. i' schaue mi' um / um mi' zu vorgewissen / das niemand zu hört / wie i' mi' mit em' chemalig' recht häuslo unterhalte. es scheint es abo niemand bemerket zu habr. i' schaue da in eine saubere gesellschaft gerath - z' sem. giebt es in d' hölle au zuchthäuse für die / die bei lebzeit' me drin waren? übrigens muss es mögl ein eigenartig schönes gefühl seim. einmal ganz unt' auf d' bod do wirklichkeit angelangt z' seim / von wo es kein herunt / sondern höchstens no' em' hinauf giebt? wo man die ganze höhe do wirklichkeit einmal vor si' hat?

ER: nachh saß i' dan schön auf d' pflasto / weil man mi' des landes verwies. i' bin dan na' franken gegang / dort war' e schön.

was für bedingung stellt do die schämt! von dies' mensch lässt si' etwas lern.

P: warum hab' sie den diese prügeli gehabt?

ER: es war weg eines mädchen. sie hat von ihm ein unchelicbes gehabt / abo i' wollte sie heirath. sic war sons recht. nachh wollte sic dan nicht mehr. i' habe nichts mehr von ihr gehört.

P: wie alt sind sie den jetzt?

ER: 35 werde i' im frühling. i' muss nur mal rechte arbeit hab / dan woll wir schon heirath. i' krieg schon no' eine. i' hab' allerdings etwas auf d' lunge. abo das wird schon wieder befo wend.

Er bekommt einen heftigen Hustenanfall. Er denkt, dass er nicht gerade glänzende Aussicht vor bewundernswertem Stil und unentwegt optimismus des armen Teufels. Nachdem er gehetzt ist, kann er nicht schlafen. Er hört wieder auf zu schlafen und ist mehrere Male aufgewacht. Dann wird es still. Plötzlich aber erwacht er wieder an einem unheimlichen Stöhnen und Gurgeln mit halberstickt. Husten vermischte Blasen gespannt - kann zweifellos das andere. Es ist vielleicht gefährliches. Er springt auf und klaut mir nachdringlich an. Er öffnet die Thür zum Kabinett. Der Mond scheint voll herein. Da man liegt und schläft auf einer Strohsack aus seinem Mund fließt ein dunkles Blutstromblut und bildet eine Lache am Boden. Er stöhnt halberstickt und hustet Blut aus. Er will sich erheben und fällt aber wieder zurück. Er eile hinzu ihm und stützt ihn. Aber ich sehe, dass allbereits Tod hand an ihm gelegt hat. Er ist über und über mit Blut besudelt. Meine Hände sind von Blut. Ein rochendes Gefühl entsteht in ihm. Dann lässt er alle Starre ein leises Zucken überfliegen seine Glieder. Und dann ist alles Tot und ruhig. Wobin? Sieht es in die Hölle auf Todesfalls für die, die nie an den Tod gedacht haben? Ich betrachte meine blutstarrenden Hände - wie wen ein Mond wäre... Es ist nicht mein Bruder, dessen Blut an meinem Handklett: der Mond zeichnet schwarzen Schatt an der weißen Wand des Kabinetts. Was ist hier bloß los? Dieser grausige Schauspiel? Ich schaue fragend nach dem Mond als ob er Zeuge. Was geht es dem Mond an? Hat er nicht schon Schlüsse gesehen? Hat er nicht hunderttausend in die gebrochenen Augen gelaucht? Sein Ringelnug von ewigem Dauern ist dies, das gewiss einerlei - ein mehr oder weniger. Der Tod? Deckt er nicht die Furchtbare Betrug des Lebens auf? Darum ist es wohl dem Mond an, ganz einerlei ob er wie eine von mir fährt. Nur wir machen davon ein Aufheben - mit welcher Recht? Was hat dieses Dasein? Er hat gearbeitet, gesäumt, gelacht, getrunken, gegessen, geschlafen, hat sein eines Auge für das Weib dahingegeben und um ihretwillen seine bürgerliche Ehre verscherzt, aufgerichtet, hat er dem Menschenmythus schlecht und recht gelebt, die Wunderthäte bewundert, den Tyrannenmord gelebt und von der Freiheit des Volkes unklar schäumt. Und dann - dann ist er traurig gestorben - wie alle andern - das ist also unmöglich. Ich habe mich auf den untersten Grund gesetzt. Welches Schatt über der Erde! Alle Lichter löschen letzte Verzagtheit und einsamkeit. Der Tod ist eingezogen - und es ist keinem mehr darum zu weben. Dieser ist eine letzte Wahrheit und kein Rätsel. Welche Läuse Kontenz an Rätsel glauben machen? Wir sterben auf der Spitzestein von end und Tod.

Gün Lump gesellt sich mir und will ein Aß in meine Seele. Also bin ich zu Gunst Lump. Wo fackt meine Lumpen? Während sie nicht lebte? Ich war ein Spieler des Lebens, einer, der es schwer dachte und leicht lebte. Gün Lump war weitweg verdeckt. Das Leben war schwer und trüb geworden. Dein Wohl hörte nicht mehr auf. Gün Lump stand im Schne und Fror. Ich geselle mich zu ihm, denn ich bedarf seines. Er macht das Leben leicht und einfacher. Er führt mich in die Tiefe auf den Grund, wo die Höhe scheint. Ohne die Tiefe habe ich die Höhe nicht. Ich bin vielleicht auf der Höhe, aber ich werde es nicht darum. Darum die Höhe nicht gewahrt. Ich bedarf darum des Ließstandes zu meinem Erneuerung. Wenn ich mich auf die Höhe bebe, nutze ich die Höhe ab und das Beste wird mir ein Greuel. Will ich es aber nicht haben will, dass mein bestes mir zu Greuel werde, darum wende ich selbst ein Greuel mir zu Greuel, anderen zu Greuel und emang Qualgeist. Sei Christ und sage, dass dem besten dir zu Greuel geworden sei, damit er loses du dir andere von mir lasse Qual. Ein Mensch, der von seinem Höhe nicht mehr heruntersteigt kann, ist krank, für andere zu qual. Werde deine Tiefe erreicht hast, dann siehst du deine Höhe hell über dir leuchtet, begehrungswohl und ferne, wie unerreichbar, den im Geheim magst du sie lieben, nur nicht erreichen, darum erscheint sie dir unerreichbar. Du liebst es nämlich, auf in die Zeit deines Ließstandes, deine Höhe zu Preis und dir vorzusagen, dass du mir mit Schmerz sie gelassen hättest, und du solange nicht lebtest, als du sie missest. Oute Sülle, die dir beinahe zu andern Natur geworden ist, gebietet dir, so zu reden. Du weißt aber, dass es nicht wahr ist so ganz im Grunde.

Auf deinem Ließstand unterscheidet du dich in nichts mehr von dem Menschenbrüder. Schäm dich nicht und bereue es nicht, den und du das Leben deinen Brüder leben und niedrigst heruntergehn,

steig du aus in d' heilig' ström des allgemein' lebens / wo du nicht mehr ein einzelno auf hoh' berge / sondern
 ein fisch' / ein frosch' und frösch' bist. deine höhe ist dem eigenbord / do dir v' nur dir gehört. dort bist
 du im eingelsein v' leb' dein eigenstes leb' leb', so lebst du nicht das allgemeine leb' / welches nämli das innerwährende v' nie aufführende ist / das leb' do geschichte v' do unverlierbar
 nie verlieren last v' güt do menschlt. dort lebst du das fortwährende sein / abo nicht das wend'. das wer.
 dr gehört z' höhe v' is qualvoll. wie kann du wend' / wen du nie bist? darum bedarf' du des ließstande,
 den dort bist du. darum bedarf' du abo au' do höhe / den dort wirst du. wen du in dem' ließstande das
 allgemeine leb' lebst / dan wirst du deinen selbe gewahr. wen du auf dem' höhe bist / dan bist du deinen
 bestes v' wirs nur deines best' gewahr / nicht abo desz / was du in allgemein' leb' als sciende
 bist. was man als wendend' ist / weiß man nie. auf do höhe abo ist die einbild' am stärkst'. wirbil.
 d' uns nämli ein' z' wiss' / was wir als wendende sind / v' umso mehr / jewem' wir wiss' woll.
 was wir als sciende sind. darum lieb' wir dr ließstand nicht / ob schon odo viel mehr gerade weil
 wir einz' dort Klares wiss' von uns selboerlang'. dr wendend' ist alles rätselhaft / dem scienden
 nicht. wo an rätseln leidet / besinnt' auf seim' ließstand / erlör die rätsel an den' man lädet / nicht
 abo die anden' man si' freut.

Zusam' alz do / do du bist / is bad do wiedergeburt. das sein' des ließstandes ist kein' unbedingtes beharr' / son.
 dern em' unendl' langsame wachsthum. du meins' stills z' steh' / wie sumpfwasse / du ergießes di' abo lang.
 sam' ing' mer / das überall die ende an d' ließt' stell' bedeckt v' so groß' ist / dass das feste land nur wie eine
 insel erscheint eingebettet in d' schöf' unermesslich' mère. als ein knopf' des mères nim' du theil an ströms
 abberfluth. du schwills langsam am lande empor v' sinkt langsam wied' zurück in unendl' lang.
 atternzüge. du wandert in unmerklich' ström' viele strecke v' bespüls fremde küst' v' weißt nicht/
 wie du dorthein kamst. mit dr wog' des groß' sturm' hebst du di' empor v' rausches wiederum in die
 tiefe. v' du weißt nicht / wie dir geschieht. vorho dachtet du / dass deime beweg' aus dir kome v' das es
 deinen entschlüsse v' anstrengung' bedürfe / damit du di' beweges v' von do stelle komst. abo mit allo.
 anstreng' wäres du mei z' jen' beweggs v' z' jen' gegend' gekom' / z' den' dass mer v' do grosse wind
 do welt di' bringt. auf endlos' blau' fläch' versinkt du in schwärzliche ließ' / leuchtende fische züch' an dir
 vorübo / wunderliches geärt umranket di'. du schlüpft' dur' spalt' v' dur' schlängende schwankende
 dunkelblättrige pflanz' v' das mer strömt di' wiederum empor in hellgrüne wass' auf weissandig' küste
 v' eine welle schäumt di' aufs ufo v' schluckt di' wied' zurück v' eine geglättete breite woge hebt di'.
 Faust empor v' führt di' weit o' z' neu' fläch' v' tief v' schlängend' pflanz' v' langschwänzig' fish' v'
 langsam schleichend' schlängend' polyp' v' grün' wass' v' weiß' sande v' brechendo brandungs' woge.
 von ferne abo leuchtet in golden' lichtle dir deine höhe über' mer / wie do mond / do do fluth entsteigt / v' du.
 wirst deime selb' von ferne gewahr. v' die sehnsucht fasst di' v' do wills z' eigno beweg'. du wills him.
 übo vom sein' z' wend' / den' du hast es erkant / was das atm' des mères ist v' sein' ström' / das di'
 hierhin v' dorthein führt / wo du nürgends hastest / v' seine wose / die di' an fremde küst' wirst v' di' wied'
 einschluckt v' hinunter v' hinaufgurgelt. du sahest / das es das leb' des gaunz' war v' do tod jedes em'
 zeln'. da fühlte du di' vom allgemein' todumschlung' / vom töde am ließt' orte d' ende / vom töde in dem' eigen'
 sonderbar atmend' v' strömend' ließe. oh - du sehnst di' hinaus / verzweifl' v' tödesangs fass' do in all.
 dies' töde / do langsam atmhet v' ewig him v' widerströmt. alle diese hell' v' dunkeln' / warm' lau' v' kalt'
 wass' / alle diese wellig' schwankend' schlängend' pflanzenthiere v' tierpflanz' / alle diese nachlig'
 wund' wend' dir z' grau' v' du sehnst di' na' sonne / na' hell' trocken' luft / na' fest' stein / na' be.
 stüm'ort v' gerade linie / na' unbewest' v' festgehalten' / na' regel v' vorgedacht' zweck' /
 na' einzelsein v' eigne absicht'.

In de nacht kam mir die erkentniss vom töde / vom welt umfassend' sterb'. i' sah' wie wir in
 dr töd hineinleb' / wie das schwankende goldene korn zusam' sinkt unter do sense des schnitters /